

# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

# ПЫЛЕСОС

---



Перед установкой машины внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством. Это необходимо для правильной и безопасной установки техники. После установки храните инструкцию рядом с техникой для обращения к документации по мере необходимости.

**РУССКИЙ**

VC53\*\*\*\*\*



MFL67847148  
Rev.01\_010722



[www.lg.com](http://www.lg.com)

Copyright © 2021-2022 LG Electronics Inc. Все права защищены.

# СОДЕРЖАНИЕ

В данном руководстве могут  
встречаться изображения или  
материалы, не относящиеся  
к купленной вами модели.

Производитель может вносить  
изменения в содержание руководства.

## ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОЧТИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ .....	3
ОСТОРОЖНО! .....	3
ВНИМАНИЕ! .....	7

## УСТАНОВКА

Обзор изделия .....	9
---------------------	---

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Использование различных насадок .....	11
---------------------------------------	----

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Очистка и техническое обслуживание .....	15
------------------------------------------	----

## ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Перед обращением в сервисный центр .....	21
------------------------------------------	----

# ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

## ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОЧТИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ

Следующие рекомендации по технике безопасности призваны предотвратить непредвиденные риски и ущерб, вызванные небезопасной, либо неверной эксплуатацией техники.

Рекомендации делятся на две категории: **ОСТОРОЖНО!** и **ВНИМАНИЕ!** (см. ниже).

### Сообщения по технике безопасности



Этим символом помечены действия, связанные с повышенной опасностью. Внимательно прочтите соответствующий текст и следуйте инструкциям, чтобы избежать риска.



#### **ОСТОРОЖНО!**

Означает, что несоблюдение инструкций может привести к серьезной травме или смерти.



#### **ВНИМАНИЕ!**

Означает, что несоблюдение инструкций может привести к легкой травме или к поломке изделия.

## ОСТОРОЖНО!



### **ОСТОРОЖНО!**

Чтобы снизить опасность пожара, удара током или получения травм при использовании изделия, необходимо принять следующие основные меры предосторожности.

### Техническая безопасность

- Изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) со сниженными физическими или умственными

способностями, болезнями органов чувств, недостаточным опытом и знаниями. Указанные категории должны использовать изделие после обучения и под присмотром лица, ответственного за их безопасность.

- Следите, чтобы дети не играли с устройством.
- Следите за детьми и животными при эксплуатации изделия.
- Вакуумный шланг содержит электрические соединения.
  - Не используйте его для всасывания воды.
  - Не погружайте его в воду в процессе очистки.
  - Регулярно проверяйте шланг и при обнаружении повреждений немедленно прекратите его эксплуатацию.
  - Запрещается обрезать или модифицировать шланг.

### **Установка**

- Ни в коем случае не пытайтесь использовать поврежденный, неисправный, частично разобранный пылесос либо пылесос с отсутствующими или сломанными деталями, включая поврежденный кабель питания или вилку.
- Не устанавливайте и не храните пылесос в следующих областях:
  - где на него могут воздействовать погодные условия, такие как дождь, ветер, высокая влажность или солнечные лучи;
  - около нагревательных приборов или источников открытого пламени;
  - около горючих веществ (эфира, бензина, спирта, химикатов, взрывоопасных спреев, инсектицидов, освежителей воздуха или косметических веществ), промышленных масел или металлической пыли.
- Устройство оснащено кабелем питания с двойной изоляцией без контакта заземления. Кабель питания необходимо вставлять в розетку, которая установлена и заземлена в соответствии со всеми местными кодексами и предписаниями.
- Вилка питания должна быть полностью вставлена в розетку.

- Перед включением устройства в розетку убедитесь, что рычаги управления находятся в положении **ВЫКЛ.**
- Не подключайте прибор через многоместную розетку, удлинитель или адаптер.
- Не изменяйте конструкцию вилки электропитания, поставляемой вместе с данным прибором. Если она не подходит к розетке, вызовите квалифицированного электрика для установки нужной розетки.
- При установке или перемещении пылесоса соблюдайте осторожность, чтобы не пережать, не сдавить или не повредить кабель питания или вилку.

## Эксплуатация

- Используйте пылесос только в соответствии с настоящим руководством. Используйте только рекомендованные производителем приспособления.
- Пылесос предназначен исключительно для бытового применения и не предназначен для использования в таких сферах, как:
  - уборка нежилых, коммерческих или промышленных помещений;
  - уборка за пределами помещений, уборка гаражей или мокрых поверхностей.
- Не прикасайтесь к кабелю питания, вилке или рычагам управления пылесосом мокрыми руками.
- Никогда не отсоединяйте устройство от розетки, потянув за кабель питания. Плотно возьмитесь за вилку и вытащите ее из розетки. Следите, чтобы пальцы не касались контактов вилки.
- Не перегибайте кабель питания слишком сильно и не помещайте на него тяжелые предметы.
- Старайтесь не повреждать, не перекручивать, не зажимать и не нагревать кабель питания, не вносить в него изменения и не сгибать его слишком сильно.

- В процессе эксплуатации следите за обстановкой во избежание столкновения с хрупкими предметами. Уберите кабели питания других устройств из очищаемой области.
- Если устройство залило водой, отсоедините вилку электропитания и свяжитесь с центром поддержки клиентов компании LG Electronics.
- Не используйте пылесос на таких поверхностях, как столы или лестницы, с которых он может упасть.
- Разбирать, ремонтировать прибор или вносить в него изменения разрешено только квалифицированным техникам или обслуживающему персоналу LG Electronics.
- Не используйте пылесос для сбора жидкостей (воды, напитков и т. д.), веществ с сильным запахом (конфет, шоколада, экскрементов домашних животных и т. д.), металлических предметов (лезвий, булавок и т. д.), горючих веществ, поверхностно-активных веществ или осколков стекла.
- Не используйте для сбора лезвий, канцелярских кнопок, опилок, острых предметов, горячего или холодного пепла.
- Не приближайте одежду, волосы, пальцы или другие части тела к отверстиям или подвижным частям пылесоса.
- Не эксплуатируйте пылесос при заблокированном всасывающем или выходном отверстии.
- Не используйте пылесос в замкнутом пространстве, где присутствуют испарения растворителя для краски, веществ для защиты от моли, воспламеняемая пыль или другие взрывоопасные или токсичные материалы.
- Пылесос нельзя опирать на стену, стул или стол.
- В случае утечки газа (изобутана, пропана, природного газа и т. д.) в доме не прикасайтесь к пылесосу или вилке, немедленно откройте двери или окна для проветривания помещения.
- В случае обнаружения аномального шума, запаха или дыма в устройстве немедленно отключите его от сети и свяжитесь с центром информационной поддержки LG Electronics.
- Не используйте пылесос без пылесборника и фильтров.

- Перед отключением от розетки переведите все рычаги управления в положение выключения.
- При перемещении пылесоса не используйте ручку контейнера для сбора пыли. Беритесь за ручки для переноса.

## Техническое обслуживание

- Перед очисткой и техническим обслуживанием пылесоса всегда отсоединяйте кабель питания от электросети.
- Не допускайте контакта насадки, шланга и корпуса прибора с водой, моющими средствами, лаками или освежителями воздуха.
- Не распыляйте на пылесос воспламеняющиеся вещества (бензин, растворитель или ацетон) или поверхностно-активные вещества (чистящие средства или туалетное мыло) в процессе очистки.

## Утилизация

- Упаковочные материалы необходимо хранить вне досягаемости детей. Они могут представлять для детей опасность удушья.

## ВНИМАНИЕ!

### ВНИМАНИЕ!

Чтобы при использовании прибора снизить опасность получения травмы, возникновения неисправности или повреждения изделия или имущества, необходимо соблюдать основные меры предосторожности, в том числе перечисленные ниже.

## Эксплуатация

- В пылесосе имеется встроенное предохранительное устройство, предотвращающее повреждение вследствие перегрева. При перегреве прибора после или в процессе продолжительного использования он может автоматически отключиться. В этом случае, прежде чем снова включить прибор, его необходимо

оставить в прохладном хорошо проветриваемом помещении примерно на час.

- Не роняйте пылесос и не подвергайте его физическим воздействиям.
- Не устанавливайте влажные или мокрые фильтры.
- Сухой тканью сотрите с кабеля питания и с вилки воду или грязь.
- Не очищайте одно и то же место повторно в течение продолжительного периода времени, так как это может привести к повреждению ковра или поверхности пола.
- Не сушите фильтр в духовке, микроволновой печи, сушильной машине или у открытого пламени.



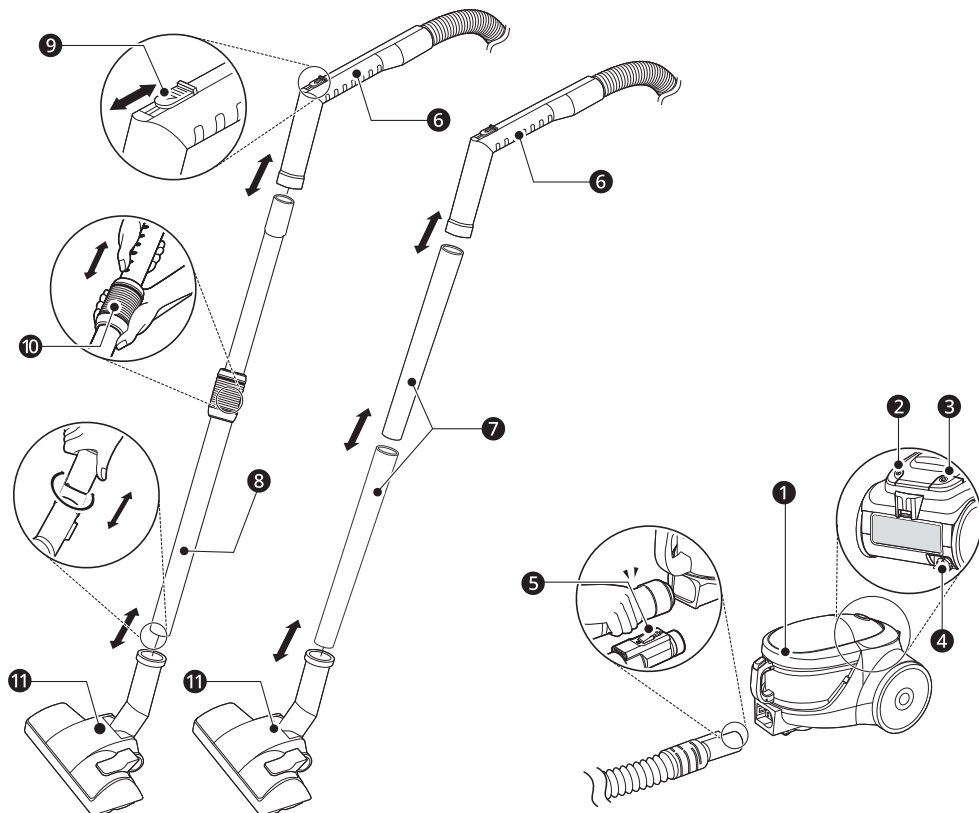
# УСТАНОВКА

## Обзор изделия

### Сборка пылесоса

#### Модель с клапаном впуска воздуха в рукоятке

РУССКИЙ



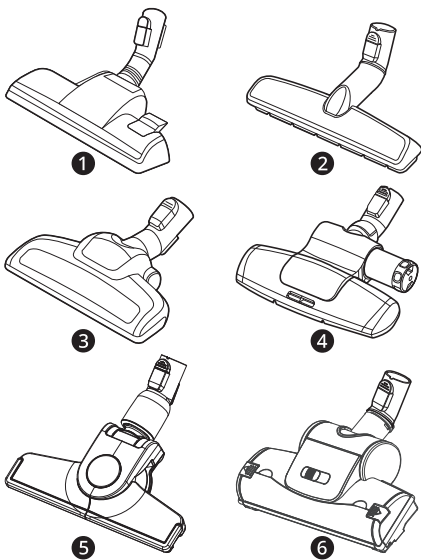
Компоненты		Компоненты		Компоненты	
1	Корпус прибора	5	Кнопка разблокировки	9	Клапан впуска воздуха
2	Кнопка <b>ВКЛ./ВЫКЛ.</b>	6	Рукоятка шланга	10	Пружинный фиксатор
3	Кнопка автоматического сматывания кабеля	7	Металлическая составная трубка	11	Насадка для ковров и пола
4	Кабель питания	8	Телескопическая трубка		

ПРИМЕЧАНИЕ

- Компоненты и аксессуары, изображенные в данном руководстве, могут отличаться от реальных компонентов и аксессуаров, которые производитель может изменять без предварительного уведомления в целях улучшения изделия.

Аксессуары

Насадки



- 1 Насадка для ковров и пола
- 2 Насадка с электроприводом для пола\*1
- 3 Насадка для шерсти животных\*1
- 4 Насадка для взбивания постельного белья\*1
- 5 Угловая насадка для пола\*1
- 6 Турбо насадка\*1

- 1 Щелевая насадка
- 2 Насадка для обивки\*1
- 3 Щетка\*1

\*1 Данный аксессуар доступен только для некоторых моделей.

Технические характеристики

Модель	VC53*****
Источник питания	220-230 В~, 50 Гц
Потребляемая мощность	1400 Вт (не более 1600 Вт)

Дополнительные насадки и щетки



# ЭКСПЛУАТАЦИЯ

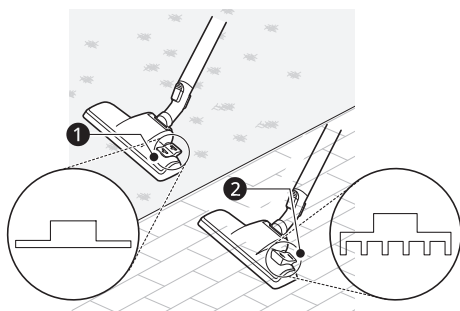
## Использование различных насадок

### Вакуумная очистка различных покрытий

Подсоединяйте насадки к шлангу или телескопической трубке.

#### Насадка для ковров и пола

Используйте эту насадку для вакуумной очистки ковров, половиков или твердых напольных покрытий.



❶ Режим ковров или половиков

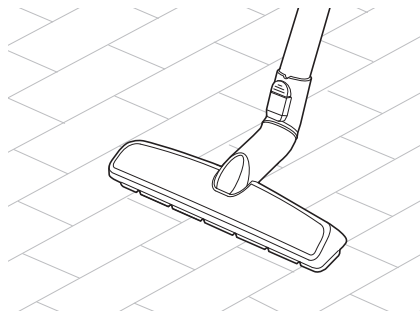
❷ Режим твердых напольных покрытий

## ⚠ ВНИМАНИЕ!

- Не используйте эту насадку на игровых ковриках из ПВХ. В противном случае на пылесосе может скапливаться статическое электричество.

#### Насадка с электроприводом для пола

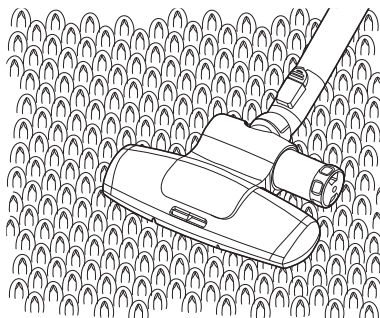
Используйте эту насадку для очистки твердых напольных покрытий (паркета, плитки, керамики и т. д.).

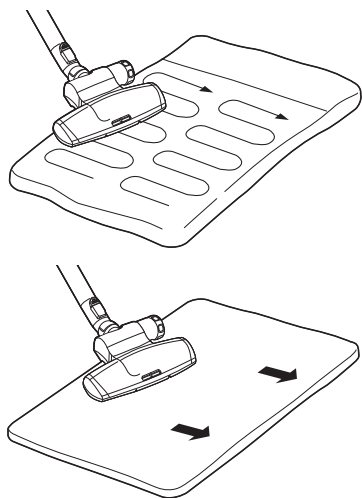


#### Насадка для взбивания постельного белья

Используйте эту насадку для более эффективной чистки простыней и других постельных принадлежностей. Она удаляет пыль из постельных принадлежностей с помощью мощного всасывания и выбивающих движений.

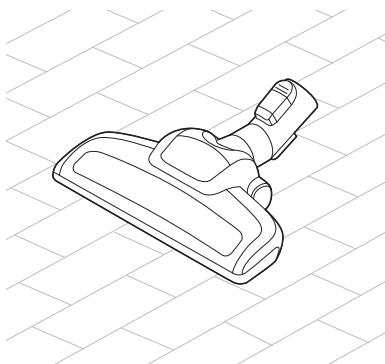
- Чтобы избежать засасывания тонких тканей в прибор следует понижать мощность всасывания при чистке таких принадлежностей, как, к примеру, пододеяльники.





### Насадка для шерсти животных

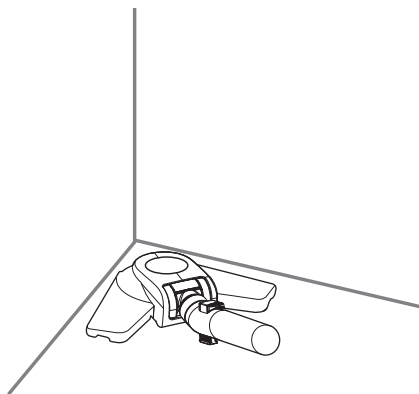
Используйте эту насадку для очистки мягких поверхностей и удаления шерсти домашних животных.



### Угловая насадка для пола

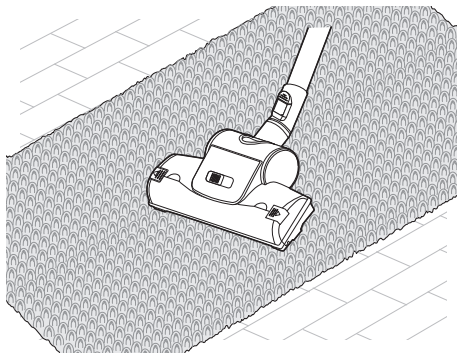
Используйте эту насадку для очистки твердых напольных покрытий или углов. При направлении насадки в угол она принимает V-

образную форму, а потому подходит для уборки в углах.



### Турбо насадка

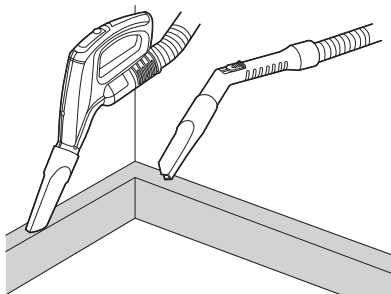
Используйте эту насадку для уборки ковровых покрытий или половиков.



## Использование набора аксессуаров

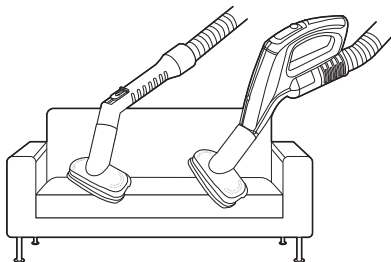
### Щелевая насадка

Данная насадка используется для удаления пыли из углов или ограниченных пространств.



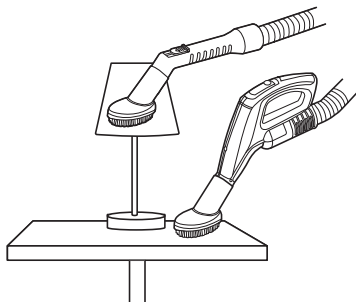
### Насадка для обивки

Данная насадка используется для удаления пыли и посторонних предметов с матрасов, тонких тканей и обивки.



### Щетка

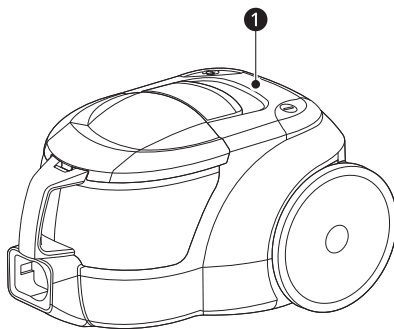
Насадка используется для очистки чувствительных поверхностей, таких как рамы или мебель.



## Перенос или парковка пылесоса

### Перенос пылесоса

При уборке порогов перенос пылесоса осуществляется за специальную рукоятку ❶.

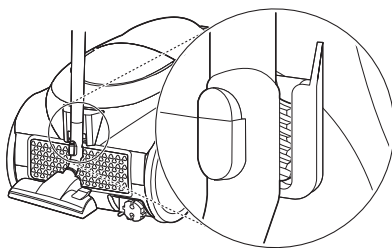


### Парковка пылесоса

#### Для прекращения уборки на короткое время

Используйте систему помощи при парковке, расположенную позади пылесоса, чтобы прекратить уборку на короткое время.

- 1 Выключите пылесос.
- 2 Вставьте фиксатор насадки в выемку на задней стороне пылесоса.

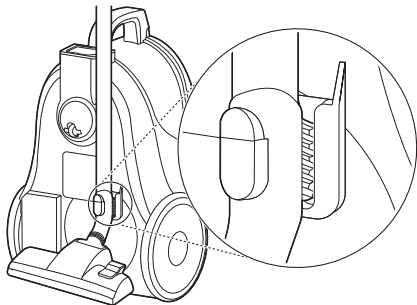


#### Для хранения или транспортировки пылесоса

Используйте систему помощи при хранении, расположенную снизу пылесоса.

- 1 Выключите пылесос.
- 2 Поставьте пылесос вертикально.

- 3** Вставьте фиксатор насадки в паз на нижней стороне пылесоса.



# ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

## ⚠ ОСТОРОЖНО!

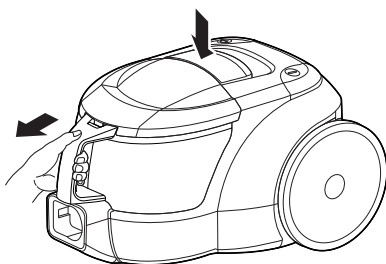
- Отключите устройство от сети перед очисткой во избежание удара электрическим током. Несоблюдение этого предупреждения может привести к получению серьезных травм, удару электрическим током или летальному исходу.

## Очистка и техническое обслуживание

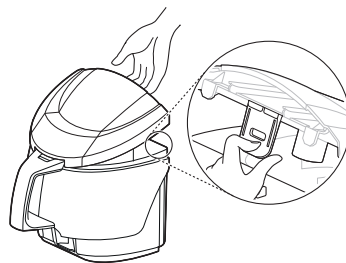
### Очистка пылесборника и фильтра предварительной очистки

#### Очистка пылесборника

- 1 Нажмите кнопку разблокировки, чтобы открыть крышку корпуса прибора. Удалите пылесборник.



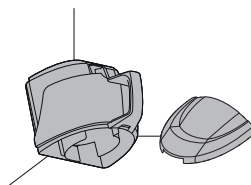
- 2 Снимите крышку с пылесборника.



- 3 Опустошите пылесборник в контейнер для мусора и сполосните пылесборник и крышку холодной проточной водой.



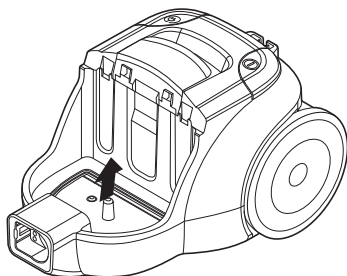
- 4 Полностью высушите пылесборник и крышку в хорошо проветриваемом помещении вне досягаемости прямых солнечных лучей перед повторной сборкой.



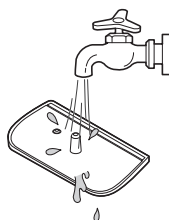
### Очистка фильтра предварительной очистки

Очищайте бак воздуховода и фильтры под холодной проточной водой минимум один раз в месяц для поддержания рабочих характеристик прибора.

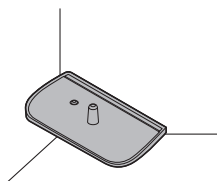
- 1 Откройте крышку корпуса прибора, удалите пылесборник и вытащите фильтр предварительной очистки.



- 2 Очистите фильтр предварительной очистки под холодной проточной водой.

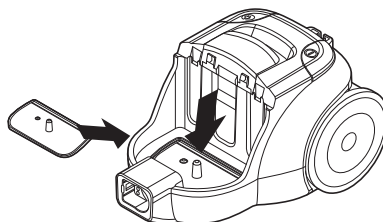


- 3 Полностью высушите фильтр предварительной очистки в хорошо проветриваемом помещении вне досягаемости прямых солнечных лучей перед повторной сборкой.



## Сборка фильтра предварительной очистки и пылесборника

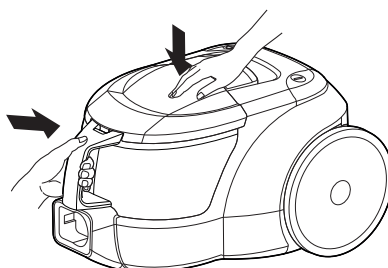
- 1 Вставьте фильтр в корпус прибора.



- 2 Закройте крышку пылесборника.



- 3 Совместите выступы на пылесборнике с пазами на корпусе прибора и вставьте пылесборник до щелчка. Нажмите на передний конец крышки до щелчка.



## ⚠ ВНИМАНИЕ!

- Чтобы избежать возникновения запаха, перед обратной установкой фильтры



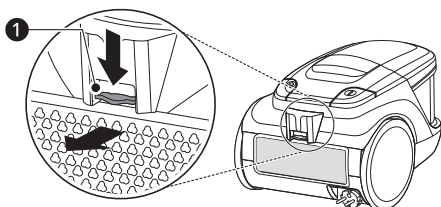
необходимо полностью высушить в хорошо проветриваемом помещении вне досягаемости прямых солнечных лучей в течение минимум 24 часов.

- Во избежание повреждения пылесоса не очищайте компоненты с помощью жидкого хлорсодержащего отбеливателя или кислородсодержащего моющего средства.

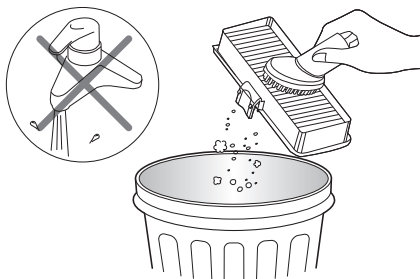
## Очистка выходного фильтра

Очистку выходного фильтра (многоуровневого фильтра HEPA) необходимо выполнять минимум раз в год.

- 1 Откройте крышку выходного фильтра, нажав кнопку разблокировки ❶.



- 2 Очистите выходной фильтр путем сметания с него пыли.



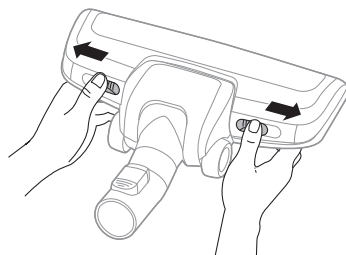
## ПРИМЕЧАНИЕ

- Не используйте воду для очистки выходного фильтра.

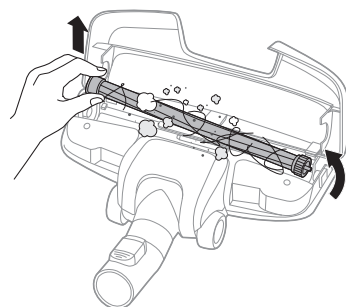
- 3 Установите выходной фильтр и полностью вставьте его в полость. Закройте крышку выходного фильтра.

## Очистка насадки для шерсти животных

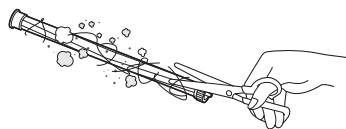
- 1 Потяните расположенные с каждой стороны рычаги наружу.



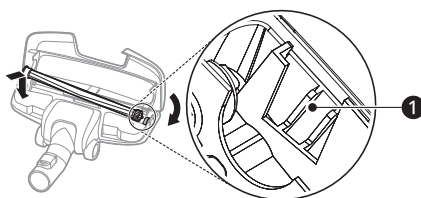
- 2 Откройте крышку и удалите щетку.



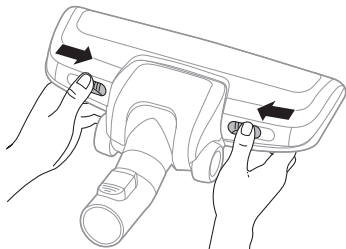
- 3 Удалите посторонние предметы (нити, шерсть) с вращающейся щетки или из входного отверстия.



- 4 Для сборки щетки вставьте один конец в паз на боковой стороне насадки ❶ и опустите щетку в нужную позицию. Закройте крышку.



- 5** Прижмите расположенные с каждой стороны рычаги к средней части.



## ⚠ ВНИМАНИЕ!

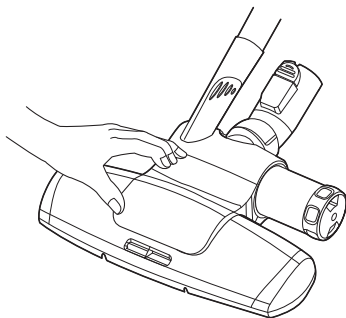
- После выключения пылесоса дайте насадке и щетке остыть перед продолжением работ.
- Не блокируйте воздуховод насадки руками или другими предметами при открытии насадки.
- Не прикасайтесь к щетке, когда насадка установлена на прибор.

## Очистка насадки для взбивания постельного белья

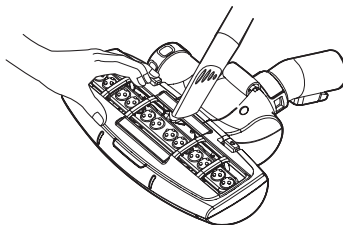
### Простая очистка

Чтобы собрать пыль, отсоедините насадку для взбивания постельного белья от телескопической трубки и прикрепите щелевую насадку к рукоятке шланга.

**Верх**

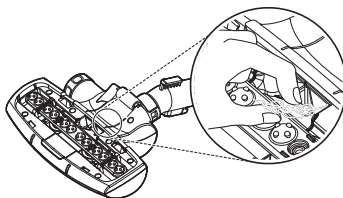


**Низ**



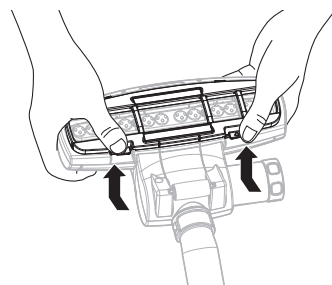
### Внутренняя часть

Если вы не можете удалить пыль внутри насадки с помощью щелевой насадки, удалите пыль вручную.

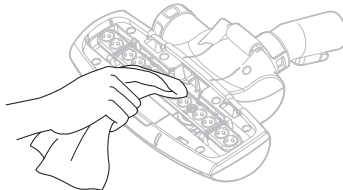


## Разборка и очистка

- 1** Нажмите кнопку разблокировки на задней стороне насадки для взбивания постельного белья, чтобы отделить нижнюю пластину.



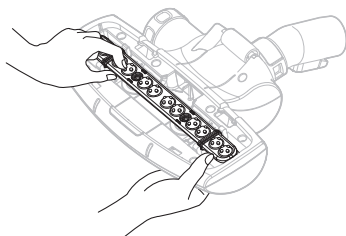
- 2** Удалите посторонние предметы (нити, шерсть) из входного отверстия.



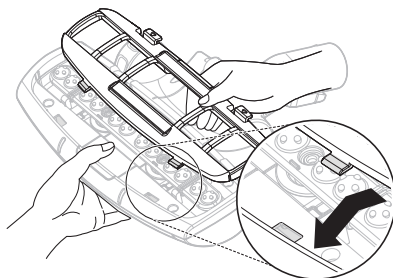
- 3** Промойте под струей холодной воды только нижнюю пластину.



- 4** Выпрямите стержень взбивающей насадки в нижней части.



- 5** Чтобы собрать нижнюю пластину, вставьте нижнюю пластину в отверстия и надавите на нее, чтобы зафиксировать.

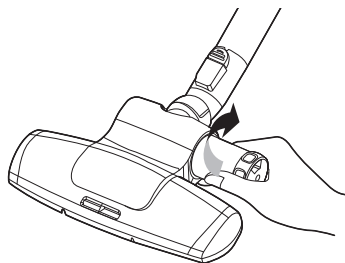


## ⚠ ВНИМАНИЕ!

- Не замачивайте насадку для взбивания постельного белья в воде. Это может привести к неисправности функции вибрации.

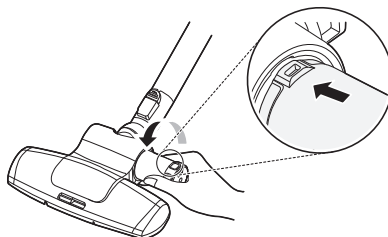
## Очистка пылесборника

- 1** Поверните пылесборник по часовой стрелке, чтобы снять его.



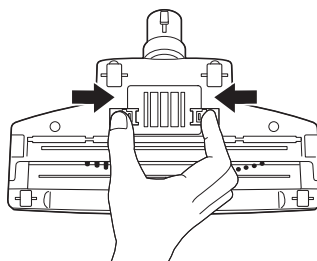
- 2** Выбросьте пыль в мешок для мусора.

- 3** Чтобы собрать пылесборник, вставьте его на место и поверните против часовой стрелке.

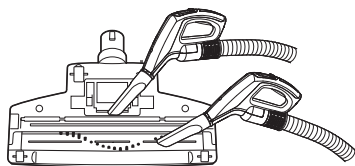


## Очистка турбо насадки

- 1** Нажмите кнопку на задней стороне турбо насадки, чтобы отделить крышку воздуховода.



- 2** Очистите щетку и вентилятор с помощью щелевой насадки.



# ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

## Перед обращением в сервисный центр

В процессе эксплуатации изделия могут возникать ошибки и сбои. В таблицах ниже приводятся возможные причины и способы их устранения. Большинство проблем можно решить самостоятельно, без обращения в сервисный центр LG Electronics, сэкономив время и деньги. Следующая таблица призвана помочь пользователю в поиске и устранении неисправностей.

### Запах

Признаки	Возможная причина и решение
Пылесос выделяет необычный запах.	<b>Запах ощущается в течение первых 3 месяцев эксплуатации.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>В течение примерно 3 месяцев с момента первого использования от пылесоса может исходить запах резины. Это нормально.</li></ul>
	<b>Пылесборник заполнен пылью.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Причиной запаха может быть пыль, находящаяся в пылесборнике. Опустошите пылесборник и очистите его.</li></ul>
	<b>Посторонние вещества на фильтре.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Если фильтр долгое время не чистили, от него может исходить запах. Регулярно выполняйте очистку фильтра предварительной очистки или выходного фильтра.</li></ul>
	<b>Фильтр предварительной очистки или выходной фильтр установлены во влажном или мокром виде.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Промойте фильтр предварительной очистки или выходной фильтр под проточной водой. Чтобы избежать возникновения запаха, перед обратной установкой фильтр предварительной очистки или выходной фильтр необходимо полностью высушить в хорошо проветриваемом помещении вне досягаемости прямых солнечных лучей в течение минимум 24 часов.</li></ul>

## Мощность всасывания / Теплый воздух

Признаки	Возможная причина и решение
<b>Слабая мощность всасывания.</b>	<b>Пылесборник заполнен пылью.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Очистите пылесборник.</li> </ul>
	<b>Фильтры засорены.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Очистите фильтр предварительной очистки и выпускной фильтр. Если после очистки фильтров мощность всасывания не увеличивается, замените фильтры.</li> </ul>
	<b>Входное отверстие засорено.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Удалите посторонние предметы изнутри корпуса прибора или из телескопической трубки.</li> </ul>
	<b>Посторонние предметы прилипли к вращающейся щетке или входному отверстию.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Удалите посторонние предметы (нити, волосы и т. д.) с вращающейся щетки или из входного отверстия.</li> </ul>
<b>Из корпуса прибора испускается теплый воздух.</b>	<b>Теплый воздух отводится при охлаждении двигателя, расположенного внутри корпуса прибора.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Это нормально.</li> </ul>

## Шум

Признаки	Возможная причина и решение
<b>Прибор издает сильный шум.</b>	<b>Пылесборник заполнен пылью.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Очистите пылесборник, а также фильтр предварительной очистки с тыльной стороны пылесборника.</li> </ul>
<b>Шланг издает такой звук, как будто по нему не проходит воздух.</b>	<b>Насадка заблокирована.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Очистите насадку.</li> </ul>
	<b>Телескопическая трубка заблокирована.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Удалите застрявший в телескопической трубке посторонний предмет с помощью длинной палки.</li> </ul>
	<b>Шланг заблокирован.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Заблокируйте и разблокируйте входной конец шланга ладонью несколько раз. Если проблема сохраняется, обратитесь в сервисный центр LG Electronics.</li> </ul>

## Дополнительная информация

### ЕАС — Знак Евразийского Соответствия



Знак Евразийского Соответствия (ЕАС) — это знак сертификации, указывающий на то, что продукт соответствует всем техническим регламентам Таможенного союза стран-участниц Евразийского Экономического Союза.

### Информация об упаковочных материалах



Символ «не для пищевых продуктов» нанесен в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит вторичной переработке. Запрещается использовать упаковку для данного продукта для хранения пищевых продуктов.



Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность вторичной переработки упаковки. Символ может быть дополнен обозначением упаковочного материала в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

### Информация о дате изготовления

Дата изготовления указана на этикетке, расположенной снизу на корпусе продукта.

Формат даты: ГГГГ/ММ

### Служба поддержки клиентов LG

Информацию о сертификации наших устройств, данные о номере сертификата и сроке его действия можно получить в Службе поддержки клиентов LG, позвонив по бесплатному номеру телефона.

**Для заметок**



**Для заметок**

**Для заметок**

**Для заметок**

